

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ

KM 3414 – KUCHYŇSKÝ ROBOT



Děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Věříme, že bude dobrým pomocníkem ve vaší domácnosti.

Všeobecné bezpečnostní pokyny

Při používání elektrického přístroje by měli být vždy dodrženy následující základní bezpečnostní opatření:

- Před použitím si pozorně přečtěte si všechny pokyny k užívání.
- Před použitím zkontrolujte, zda síťové napětí souhlasí s hodnotami uvedenými na energetickém štítku hodnot.
- Nepoužívejte přístroj s poškozenou zástrčkou či kabelem nebo s jinou poruchou, případně po pádu přístroje. Vraťte jej výrobci nebo předejte autorizovanému technikovi na přezkoušení, opravu nebo elektrickou nebo mechanickou úpravu.
- Pro předejití úrazu elektrickým proudem nepokládejte šňůru, zástrčku nebo přístroj do vody či jiné kapaliny.
- Neobsluhujte přístroj mokřýma rukama.
- Pokud se přístroj nepoužívá, před nasazením/odnímáním součástí nebo čištěním odpojte přístroj ze zásuvky.
- Nenechávejte šňůru viset přes okraj stolu nebo na horkém povrchu.
- Použití příslušenství, nedoporučených výrobcem přístroje, může způsobit zranění či poškození přístroje.
- Dozor je nezbytný, pokud se přístroj používá v blízkosti dětí nebo nemohoucích osob.
- Neprovozujte přístroj bez dozoru. Před odchodem z místnosti přístroj vždy vypněte.
- Při provozu se nedotýkejte žádných pohyblivých částí přístroje.
- Přístroj byl vyvinut pro domácí použití. Není určen pro komerční využívání.
- Nepoužívejte přístroj pro jiné účely, než ke kterým je určen.
- Nepoužívejte ve venkovních prostorech.
- Uschovejte tyto instrukce.
- Přístroj a síťový kabel musí být pravidelně kontrolován zda nejeví známky poškození. V případě zjištění poškození přístroj nepoužívejte.
- Nepokoušejte se opravovat spotřebič sami. Vždy kontaktujte autorizovaného technika. Aby se zabránilo expozici nebezpečí, nechejte poškozený přírodní kabel nahradit pouze výrobcem, naším servisem pro zákazníky nebo kvalifikovaný osobou a s kabelem stejného typu.
- Používejte pouze originální náhradní díly.
- Z důvodu zajištění bezpečnosti Vašich dětí neponechávejte v jejich dosahu žádné součásti obalu (plastové pytlíky, kartón, polystyren atd.).

VÝSTRAHA: Zabraňte tomu, aby si malé děti hrály s fólií.

Hrozí nebezpečí udušení!

VÝSTRAHA

- Před jakoukoliv manipulací s příslušenstvím či jinými pohyblivými částmi musí být zařízení vypnuté a odpojené za síť.
- Nedotýkejte se pohyblivých částí.
- Před výměnou nástavců vyčkejte, dokud se motor zcela nezastaví.
- Před zapnutím se ujistěte, že je příslušenství řádně instalované a zabezpečené.
- Vždy používejte dodávaný pěchovač. Nikdy nestrkejte prsty či jakékoliv pomůcky do plnicího hrdla!
- Při vyjímání či čištění zacházejte s nožem s velkou obezřetností!
- Nevkládejte tvrdé předměty, jako jsou kosti nebo skořápky.
- Nemanipulujte s bezpečnostními spínači.
- Vždy používejte samostatně pouze mlýnek na maso či mixer. Nikdy nepoužívejte obě funkce současně.
- Během používání s přístrojem nepohybujte.
- Ujistěte se, že vaše elektroinstalace odpovídá údajům na výrobním štítku přístroje.

Účel použití

Toto zařízení je určeno pro:

- přípravu těsta, krémů, šlehačky, sních z vaječného bílku
- mletí potravin
- tvarování těsta pomocí nástavců

Zařízení je navrženo výhradně k těmto účelům a takovému vhodnému použití. Zařízení používejte pouze ve vnitřních suchých prostorách. Zařízení je určeno pro běžné užití v domácnosti, není určeno ke komerčním účelům. Jakékoliv jiné použití je v rozporu s tímto návodem a může mít za následek poškození zařízení, ale i ublížení na zdraví. V takovémto případě se výrobce zříká jakékoliv odpovědnosti za poškození zařízení nebo zdraví z důvodu nesprávného používání.

ROZBALENÍ

- Vyjměte zařízení z balení.
- Odstraňte veškerý obalový materiál jako igelitové sáčky, výplně, svorky a kartony.
- Přejkontrolujte úplnost balení.
- Zkontrolujte zařízení na možné mechanické závady vzniklé během transportu.

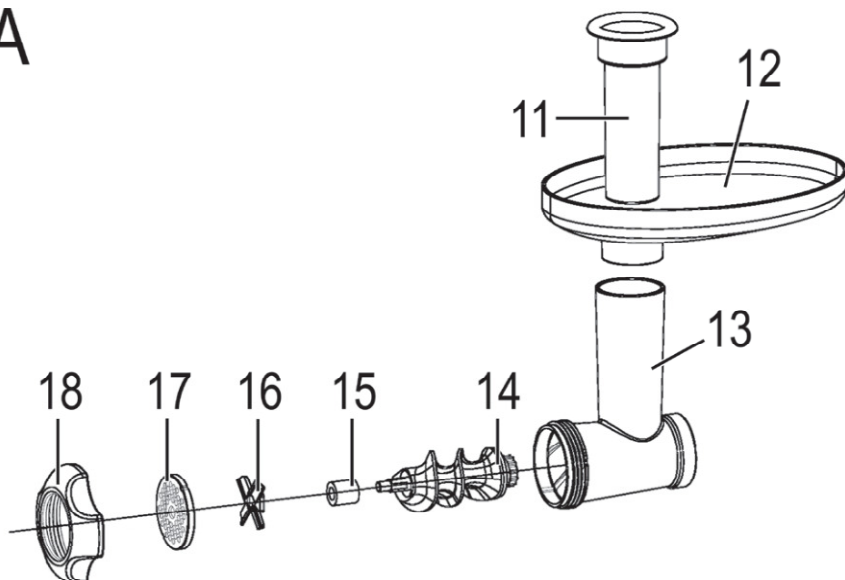
POZNÁMKA: Na zařízení mohly ulpět nečistoty, jako prach, konzervační látky aj. Očistěte zařízení podle pokynů v kapitole 'ČIŠTĚNÍ'.

POPIS PŘÍSTROJE



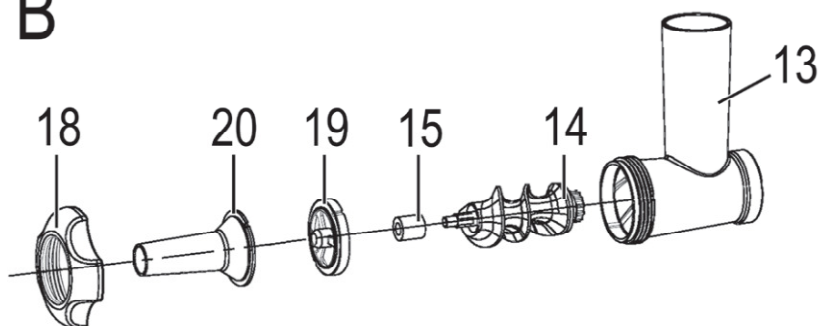
1. Kryt hnací hřídele
2. Rameno přístroje
3. Ovládací panel
4. Páka pro zvednutí ramena přístroje
5. Základna
6. Míchací nádoba
7. Metla
 - a. hnětací
 - b. míchací
 - c. šlehací
8. Ochranný kryt
9. Hřídel
10. Ochranné víko

A

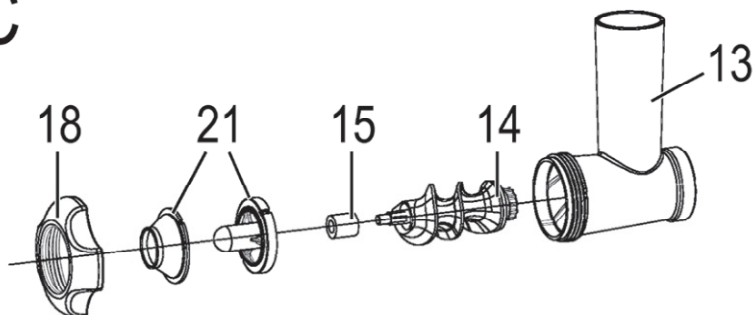


- 11. Pěchovač
- 12. Plnicí tácek
- 13. Plnicí hrdlo
- 14. Šnek
- 15. Silikonová spojka
- 16. Nůž
- 17. Disk (3 různé velikosti otvorů)
- 18. Matice
- 19. Dělič těsta
- 20. Nástavec na párky
- 21. Nástavec pro orientální těsta
- 22. Nástavec pro sušenky
- 23. Nástavec pro sušenky - lišta

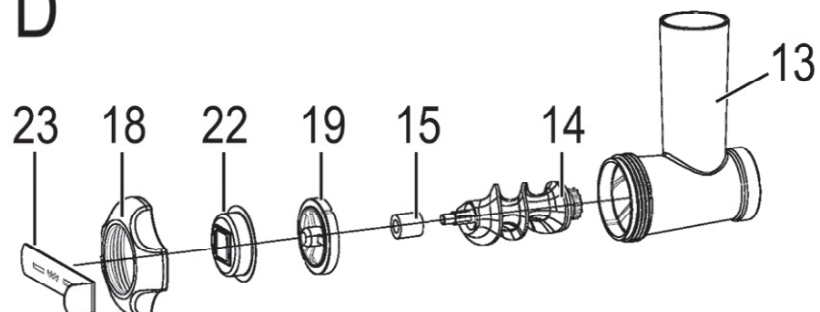
B



C



D



Zapnutí přístroje

- Přístroj zapnete stisknutím tlačítka 1 – 6 na ovládacím panelu
- Stisknutím tlačítka OFF přístroj vypnete

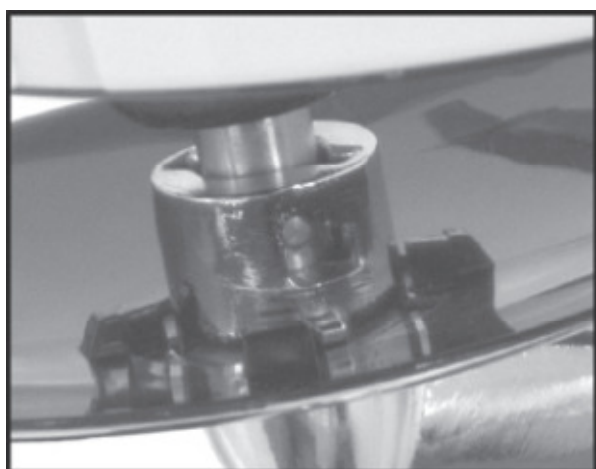
UPOZORNĚNÍ

Přístroj je vybaven pojistkou, která nedovolí provoz motoru se zvedlým ramenem!

HNĚTAČ

Sestavení přístroje:

1. Stlačte páku 4 dolů. Rameno přístroj (2) odklopte nahoru.
2. Pro použití misky (7c) nejprve instalujte ochranné víko (10).
 - a. Na spodní části ramena uvidíte značky (▼ ●). Sem vsuňte ochranné víko (10) a zajistěte otočením ve směru hodinových ručiček.
 - b. Při hnětení těsta není použití ochranného víka nutné
3. Pro použití hnětací metly (7a) nejprve nasadte ochranný kryt (8). Kryt přidržte a ze spodní strany skrz kryt nasuňte hnětací nástavec a zajistěte otočením o čtvrt otáčky.
4. Na horním konci nástavce uvidíte vybrání pro hnací hřídel a závlačku. Nasadte požadovaný nástavec vložením horním koncem do hnací hřídele (9). Stiskněte a otočte nástavec zároveň proti směru hodinových ručiček, tak, aby se závlačka zapadla na své místo v hnací hřídeli.
5. Míchací nádobu položte do jejího držáku v základně a otočte jí ve směru LOCK.
6. Nyní přidejte ingredience.
❶ UPOZORNĚNÍ
Nepřekračujte maximální kapacitu 2 kg, nebo 1 litr.
7. Sklopte rameno přístroje dolů. PO zajištění v dolní poloze uslyšíte kliknutí.
8. Připojte přívodní kabel do zásuvky 230V ~ 50 Hz. Rozsvítí se modrá kontrolka pod tlačítkem OFF.
9. Na kontrolním panelu (3) vyberte stiskněte tlačítko požadované rychlosti (tlačítka 1-6). Vybraná rychlost je indikována příslušnou kontrolkou.



<i>Typ těsta</i>	<i>Nástavec</i>	<i>Rychlost</i>	<i>Množství</i>
Tuhé (chlebové apod.)	Hnětací	1-2	max. 2 kg
Středně tuhé (moučníky)	Míchací	3-4	max. 2 kg
Lehké (vaječné bílky, pudinky)	Šlehací	5-6	Min. 200 ml, max. 1l

❶ Při hnětení tuhých těst používejte přístroj kontinuálně nejdéle 10 minut. Před dalším použitím jej nechte cca 10 minut vychladnout.

Přerušení provozu

- Pro každé (i krátké) přerušení provozu stiskněte tlačítko OFF.
- Vyčkejte dokud se metly zcela nezastaví!
- Pokud během provozu zvednete rameno přístroje, motor se zastaví. V tomto případě se nástavce mohou po krátkou dobu ještě otáčet.

Po opětovném sklopení ramene dolů je nutné znovu zvolit rychlost.

Ukončení provozu a sejmutí mísy

1. Stiskněte tlačítko OFF. Odpojte přívodní kabel ze zásuvky.
2. Stlaďte páku pro zvednutí ramene (4).
3. Mísu uvolněte pootočením proti směru hodinových ručiček a vyjměte.
4. Hotové těsto vyjměte z mísy.
5. Pro uvolnění metly ji zatlačte směrem nahoru a pootočte ve směru hodinových ručiček. Poté metlu vysuňte.
6. Použité součásti očistěte dle pokynů v sekci „Čištění“.

MLÝNEK

Příprava

1. Přístup do šnekového pouzdra je chráněn krytem (1). Otočte kryt ve směru hodinových ručiček a vyjměte jej.
2. Na šnekový hřídel (14) nasadte silikonový spojku (15).
3. Vložte šnekovou hřídel (14) do horizontální části plnicího hrdla (13).

ⓘ Před použitím je vhodné potřít plnicí hrdlo slunečnicovým olejem.

Mletí masa (vyobrazení A):

Proveďte kroky uvedené v oddíle **Příprava** a pokračujte následujícím způsobem:

4. Na šnekovou hřídel (14) nasadte nůž (16) ostrým směrem ven.
5. Na šnekovou hřídel (14) nyní nasadte disk (17).

ⓘ Máte na výběr ze 3 disků s různými velikostmi otvorů. Čím menší otvory, tím jemnější výsledek.

Výroba párků (vyobrazení B):

Proveďte kroky uvedené v oddíle **Příprava** a pokračujte následujícím způsobem:

- Použijte připravené maso na výrobu párků či klobás
 4. Nejprve umístěte dělič (19) na šnekovou hřídel
 5. Nasadte nástavec na párky (20) na dělič (19)
- Pokud si přejete provést mletí masa a plnění párků v jednom kroku, instalujte šnekovou hřídel také nůž (16), dle pokynů v sekci MLÝNEK, body 4 a 5.

Použití nástavce na výrobu orientálních koláčků (vyobrazení C):

Proveďte kroky uvedené v oddíle **Příprava** a pokračujte následujícím způsobem:

4. Na šnekovou hřídel (14) nasadte nástavec (21).
5. Pro další postup pročtěte oddíl sestavení **Finální montáž šnekové sestavy**

Použití nástavce na výrobu sušenek (vyobrazení D):

Proveďte kroky uvedené v oddíle **Příprava** a pokračujte následujícím způsobem:

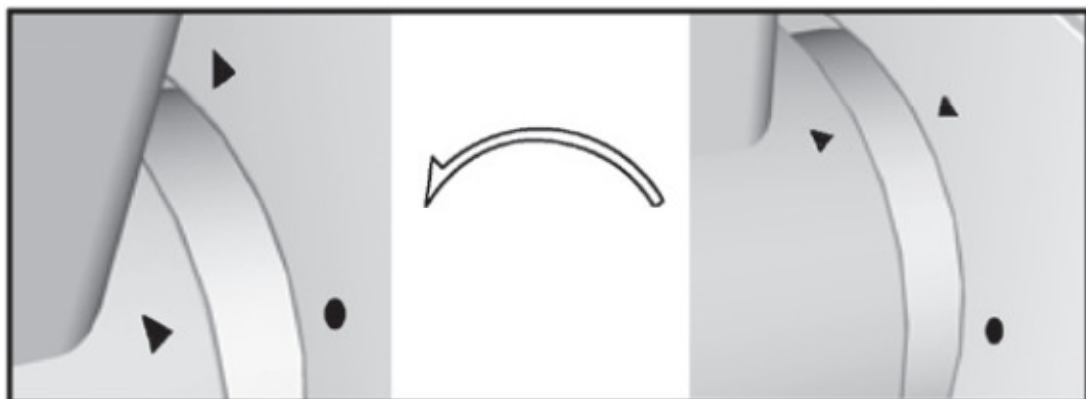
4. Na šnekovou hřídel (14) nasadte dělič (19).
5. Na šnekovou hřídel (14) nasadte nástavec na sušenky (22).

Pro další postup pročtěte oddíl sestavení **Finální montáž šnekové sestavy**

Finální montáž šnekové sestavy

6. Na tělo šnekového pouzdra našroubujte převlečnou matici (18)

7. Dle výše uvedených bodů smontovanou sestavu nasadte na přístroj. Při nasazování nasměrujte značku ● na těle přístroje proti značce ◀ na sestavě a poté celou sestavou pootočte tak, aby symboly ▶ a ◀ byly proti sobě.



❶ Pokud v tuto chvíli povolíte převlečnou matici (18), druhou rukou pevně držte plnicí hrdlo (13), mohlo by dojít k jeho uvolnění.

8. Nasadte plnicí tácek (12) na plnicí hrdlo (13) tak, aby směřoval nad rameno přístroje (2)

Provoz a pokyny k provozu

!!! Jakmile přístroj spustíte, hřídel (9) se začne otáčet. Nikdy se nedotýkejte hřídele během provozu!!!

❶ Maso nejprve nakrájejte na kousky o maximální velikosti cca 2,5 cm. Ujistěte se, že masová směs neobsahuje kosti a šlachy.

Nepoužívejte přístroj kontinuálně déle než 10 minut. Po této době jej nechte cca 10 minut vychladnout.

9. Kousky masa/směs na klobásky/těsto vkládejte do plnicího hrdla. Pokud melete maso, pod šnekovou soustavu umístěte nádobu.
10. Přístroj připojte kabelem do zásuvky 230 V ~ 50 Hz. Na přístroji se pod tlačítkem OFF rozsvítí modrá LED kontrolka.
11. Na kontrolním panelu (3) zvolte požadovanou rychlost (tlačítka 1/2/3/4). Zvolená rychlost je indikována příslušnou LED kontrolkou.
12. V případě potřeby použijte pro plnění pěchovač (11).
- Nebezpečí poranění! Pro pěchování masa do plnicího hrdla nepoužívejte prsty!**

Výroba párků

- Pro výrobu párků můžete používat přírodní i umělá střívka.
- Při požití přírodních střívek tyto nejprve namočte do vody.
- Jeden konec střívka zauzlujte.
- Střívko nasadte na nástavec na párky (20).
- Masová směs je vytlačována nástavcem na párky do střívka.
- Střívko příliš napřeplňujte. V opačném případě by během telené úpravy mohlo dojít k prasknutí.
- Po naplnění střívka masovou hmotou konec párku stiskněte rukou a zatočte.

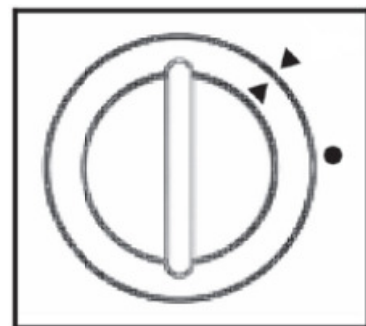
Výroba sušenek

Díky nástavci (23) můžete volit různé tvary sušenek.

- Vyberte požadovaný tvar sušenek.
- Vycházející těsto držte rukou a po dosažení požadované délky jej odkrojte.

Ukončení provozu

1. Pro vypnutí přístroje stiskněte tlačítko OFF.
2. Odpojte přívodní kabel ze zásuvky.
3. Rozeberte mlýnek.
4. Použité díly omjte dle pokynů v sekci Čištění.
5. Hřídel zakryjte ochranným víkem (10) a pootočte proti směru hodinových ručiček. Šipka na víku je v zajištěné poloze proti šipce na přístroji. (viz obrázek vpravo)



ČIŠTĚNÍ

VÝSTRAHA:

- Před čištěním zařízení odpojte ze sítě vytažením napájecího kabelu.
- Neponořujte zařízení do vody! Riziko úrazu elektrickým proudem či požáru.

UPOZORNĚNÍ:

- Nepoužívejte hrubé čisticí pomůcky a agresivní chemická čistidla.

MOTOR

- Motor čistěte pouze vlhkým hadříkem a osušte suchým.

PLNÍCÍ MISKA, ŠROUB, ŠACHTA, PŘÍSLUŠENSTVÍ

VÝSTRAHA: Nečistěte v myčce na nádobí! Povrch může zmatnět.

- Tyto součásti lze mýt pouze rukou ve vodní lázni.
- Opláchněte pod tekoucí vodou a osušte.

SKLADOVÁNÍ

- Očistěte zařízení dle kapitoly „ČIŠTĚNÍ“ a řádně osušte.
- Pro dlouhodobé skladování v důsledku nepoužívání zařízení, doporučujeme skladovat v originálním balení.
- Vždy skladujte na dobře větraném a suchém místě, mimo dosah dětí a nemohoucích osob.

Model: KM 3414

Napájení: 220–240 V, ~ 50Hz

Příkon: 1000 W

Hlučnost: 63-80 3dB(A) dle DIN EN ISO

Třída ochrany: II

Čistá hmotnost: cca 5,25 kg

Tento přístroj byl testován podle všech příslušných, v současné době platných směrnic CE, jako je např. elektromagnetická kompatibilita a direktiva o nízkonapěťové bezpečnosti, a byl zkonstruován podle nejnovějších bezpečnostně-technických předpisů. Technické změny vyhrazeny!

ZÁRUKA & ZPŮSOB LIKVIDACE

Význam symbolu „Popelnice“

Chraňte naše životní prostředí, elektropřístroje nepatří do domovního odpadu. Pro likvidaci elektropřístrojů použijte určených sběrných míst a odevzdejte zde elektropřístroje, jestliže je už nebudete používat. Pomůžete tak předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace. Přispějete tím ke zhodnocení, recyklaci a dalším formám zhodnocení starých elektronických a elektrických přístrojů. Informace o tom, kde lze tyto přístroje odevzdat k likvidaci, obdržíte prostřednictvím územně správních celků nebo obecního úřadu.

TENTO PŘÍSTROJ BYL VYROBEN S NEJVĚTŠÍ PEČLIVOSTÍ A NEJMODERNĚJŠÍMI VÝROBNÍMI METODAMI. JSME PŘESVĚDČENÍ, ŽE VÁM BUDE BEZCHYBNĚ SLOUŽIT, POKUD BUDETE DODRŽOVAT POKYNY V NÁVODU. V PŘÍPADĚ JAKÉKOLIV ZÁVADY SE LASKAVĚ OBRAŤTE NA SVÉHO OBCHODNÍKA. DBEJTE TĚŽ, ABY VÁM PRODÁVAJÍCÍ ŘÁDNĚ VYPLNIL ZÁRUČNÍ LIST. POKUD VŠAK BUDOU NA PŘÍSTROJI SHLEDÁNY CIZÍ ZÁSAHY NEBO BUDE OBSLUHOVÁN V ROZPORU S POKYNY V NÁVODU, ZÁRUČNÍ NÁROKY ZANIKAJÍ. ROZEBÍRÁNÍ PŘÍSTROJE JE ZAKÁZÁNO.

Obal:

krabice – tříděný sběr papíru (PAP)

polystyren – tříděný sběr (PS)

PE sáček – tříděný sběr (PE)



Výrobek:

kabel bez zástrčky – tříděný sběr mědi

plastové části – tříděný sběr (PP)

kovové části – železný šrot (FE)

